

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PET748/58



EN	User manual	3
RU	Руководство пользователя	26
UK	Посібник користувача	55

PHILIPS

Зміст

1	Важливо	56
	Важливі заходи безпеки	56
	Примітка	59
2	Портативний DVD-програвач	61
	Вступ	61
	Що в коробці	62
	Огляд головного блока	63
	Огляд пульта дистанційного керування	66
3	Початок роботи	68
	Заряджання батареї	68
	Встановлення батареї пульта дистанційного керування	69
	Під'єднання додаткового обладнання	70
4	Відтворення	71
	Увімкнення	71
	Вибір мови екранного меню	71
	Відтворення дисків	72
	Відтворення вмісту з USB-пристрою	72
	Параметри відтворення	73
5	Перегляд телепрограм	74
	Налаштування телевізора	74
6	Налаштування параметрів	75
7	Інформація про виріб	77
8	Усунення несправностей	78

1 Важливо

Важливі заходи безпеки

Важливі заходи безпеки

- ① Прочитайте ці інструкції.
- ② Зберігайте ці інструкції.
- ③ Візьміть до уваги всі попередження.
- ④ Дотримуйтесь усіх вказівок.
- ⑤ Не використовуйте виріб біля води.
- ⑥ Чистіть виріб лише сухою ганчіркою.
- ⑦ Не закривайте вентиляційні отвори. Встановлюйте виріб згідно з інструкціями виробника.
- ⑧ Не ставте виріб біля джерел тепла, наприклад батарей, обігрівачів, печей або інших виробів (включаючи підсилювачі), які виробляють тепло.
- ⑨ Слідкуйте, щоб не стати на кабель живлення чи не перетиснути його, особливо біля штекерів та в місцях виходу з виробу.
- ⑩ Використовуйте лише приладдя, вказане виробником.
- ⑪ Ставте виріб лише на візок, підставку, триногу, кронштейн або стіл, який рекомендований виробником або постачається з виробом. Якщо виріб встановлено на візок, пересувайте візок обережно, щоб уникнути перевертання, яке може спричинити травму.



- ⑫ Від'єднуйте пристрій від мережі під час грози або коли Ви не плануєте ним користуватися протягом тривалого часу.

- ⑬ Обслуговування виробу має здійснюватися кваліфікованими особами. Обслуговування виробу потрібне тоді, коли виріб пошкоджено тим чи іншим чином, наприклад пошкоджено кабель живлення або штекер, на виріб розлито рідину або впав якийсь предмет, виріб упав, потрапив під дощ або у середовище з високою вологістю чи просто не працює належним чином.
- ⑭ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** щодо використання батареї – Для запобігання витіканню батареї, що може спричинити тілесні ушкодження, пошкодження майна чи пристрою:
- встановлюйте батареї належним чином, враховуючи значення полярності + та -, як це вказано на пристрої;
 - не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо);
 - якщо Ви не плануєте користуватися пристроєм тривалий час, батареї слід вийняти.
- ⑮ Оберегайте виріб від рідин та бризок.
- ⑯ Не ставте на виріб речей, які можуть спричинити його пошкодження (напр., ємності з рідиною, запалені свічки).
- ⑰ Цей виріб може містити свинець та ртуть. З міркувань охорони довкілля утилізація цих матеріалів може регулюватися відповідними нормами. З питаннями щодо утилізації звертайтеся до місцевих органів влади або в Асоціацію електронної промисловості за Інтернет-адресою: www.eiae.org.
- ⑱ Якщо для вимикання пристрою використовується штепсельна вилка або ШТЕПСЕЛЬ, слід стежити за його справністю.



Попередження

- Ніколи не знімайте корпус виробу.
- Деталі цього виробу не можна змащувати.
- Ніколи не ставте виріб на інше електричне обладнання.
- Зберігайте виріб подалі від прямих сонячних променів, джерел відкритого вогню або тепла.
- Не дивіться на промені лазера всередині виробу.
- Слідкуйте за тим, щоб кабель живлення, штекер чи адаптер завжди можна було легко від'єднати від електромережі в разі потреби.

Безпека слуху

Вибирайте середній рівень гучності.

- Використання навушників із високим рівнем гучності може пошкодити слух. Цей виріб може передавати звук в таких діапазонах децибел, за яких людина може втратити слух, навіть якщо прослуховування триває менше хвилини. Вищий діапазон частот децибел призначено для тих, хто вже мав проблеми зі слухом.
- Звук може видаватися не таким, яким він є насправді. Із часом внаслідок прослуховування “прийнятного рівня” слух адаптується до вищої гучності звуку. Отже, після тривалого прослуховування “нормальна” гучність може видаватися високою і неприйнятною на слух. Щоб позбутися такого відчуття, вибирайте безпечний рівень гучності, поки слух не адаптується.

Щоб встановити безпечний рівень гучності:

- Встановіть регулятор гучності у положення низької гучності.
- Повільно збільшуйте рівень гучності, поки звук не буде прийнятним і не буде відтворюватися чітко та без спотворень.

Користуйтеся навушниками протягом розумних проміжків часу:

- Тривале прослуховування навіть із “безпечним” рівнем звуку може також призвести до втрати слуху.
- Помірковано використовуйте пристрій і прослуховуйте вміст із перервами.

Використовуючи навушники, дотримуйтеся поданих інструкцій.

- Прослуховуйте вміст із відповідною гучністю протягом розумних проміжків часу.
- Не змінюйте рівень гучності, поки слух не адаптується.
- Завжди вибирайте такий рівень гучності, щоб чути звуки довкола себе.
- У потенційно небезпечних ситуаціях слід користуватися навушниками з обережністю або тимчасово їх вимикати. Не використовуйте навушники за кермом транспортного засобу, велосипеда, перебуваючи на роliках тощо; це може спричинити аварію і в багатьох регіонах є заборонено.



Увага!

- Невідповідне використання засобів керування, виконання налаштувань чи функцій без дотримання вказівок цього посібника може призвести до радіоактивного опромінення або спричинити виникнення небезпечних ситуацій.

Примітка

Внесення будь-яких змін чи модифікації цього пристрою, які не є позитивно схвалені компанією Philips Consumer Lifestyle, можуть позбавити користувачів права користуватися цим пристроєм.



Цей виріб відповідає усім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод.

Цей виріб відповідає вимогам таких директив та положень: 2004/108/EC + 2006/95/EC.

Інформація про довкілля

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний пінопластовий лист).

Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та повторне використання у відповідний центр.

Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.

Утилізація



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити і використовувати повторно.

Позначення у вигляді перекресленого контейнера для сміття на виробі означає, що на цей виріб поширюється дія Директиви Ради Європи 2002/96/EC:



Не утилізуйте цей виріб з іншими побутовими відходами. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв. Належна утилізація старого пристрою допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

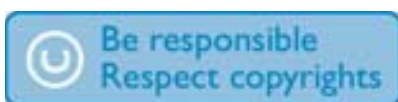
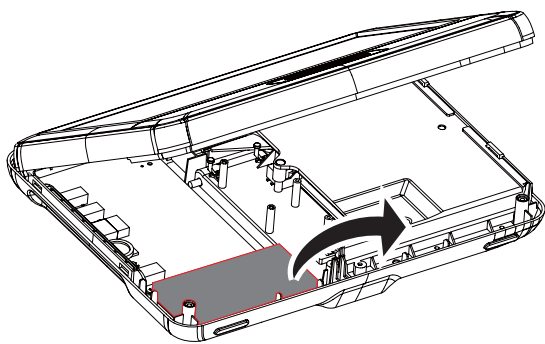
Виріб містить батареї, які відповідають Європейським Директивам 2006/66/ЕС і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами.

Якщо на виробі є маркування з перекресленим смітником та хімічним позначенням "Pb", це означає, що батареї відповідають вимогам, встановленим директивою щодо свинцю:



Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору батарей. Належна утилізація батарей допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Для виймання вбудованої батареї завжди звертайтеся до кваліфікованого персоналу.



Несанкціоноване виготовлення копій матеріалу, захищеного від копіювання, зокрема комп'ютерних програм, файлів, записів програм та звукозаписів, може порушувати авторські права і становити карний

злочин. Цей пристрій забороняється використовувати для таких цілей.

Запис і відтворення матеріалу може потребувати згоду власника. Див. “Закон про авторське право” (1956) та “Закони про захист прав артистів-виконавців” (1958-1972).



DivX, DivX Certified та відповідні логотипи є торговими марками корпорації DivX, Inc. і використовуються на правах ліцензії.

На виробі така етикетка:



2 Портативний DVD-програвач

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб уповні скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Вступ

Цей портативний DVD-програвач відтворює цифрові відеодиски, що відповідають універсальному стандарту DVD-відео. Він може відтворювати фільми з професійною якістю зображення та стерео або багатоканальним звуком (залежно від вмісту диска та додаткового обладнання).

Можна також вибирати доріжки звукозапису, мову субтитрів та різні кути огляду (залежно від вмісту DVD-диска). Крім того, можна обмежити відтворення дисків, які не призначені для дітей.

За допомогою цього DVD-програвача можна відтворювати такі диски та файли (включаючи CD-R, CD-RW, DVD±R та DVD±RW):



DVD-відео



Відео компакт-диски



Аудіо компакт-диски



Компакт-диски з MP3-файлами



DivX



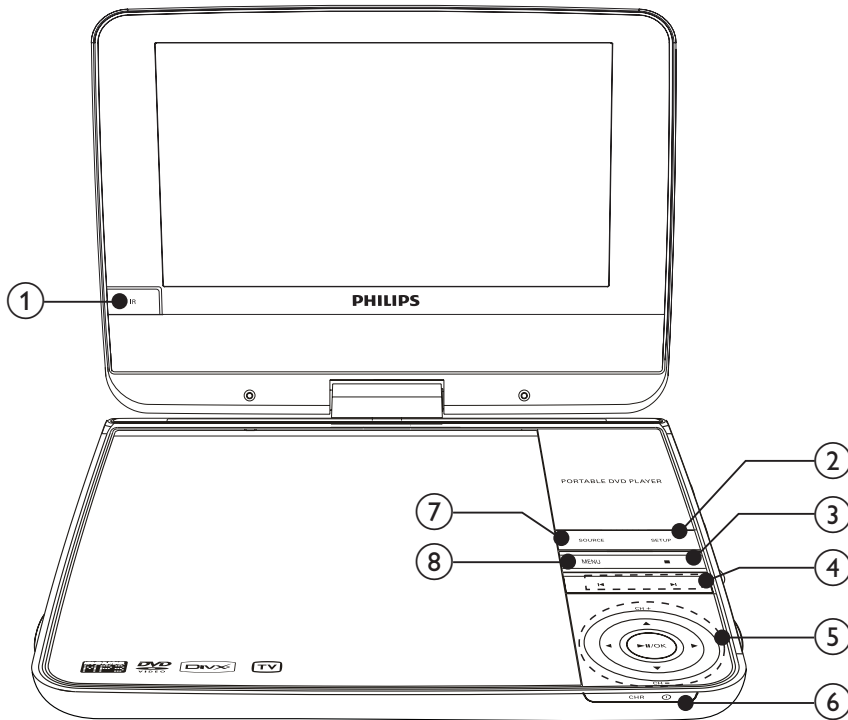
Файли JPEG

Що в коробці

Перевірте вміст упакування:

- Портативний DVD-програвач
- Пульт дистанційного керування
- Адаптер змінного струму, AY5806 (Philips)
- Адаптер для авто
- Аудіовідео кабель
- Антена
- Посібник користувача
- Короткий посібник

Огляд головного блока



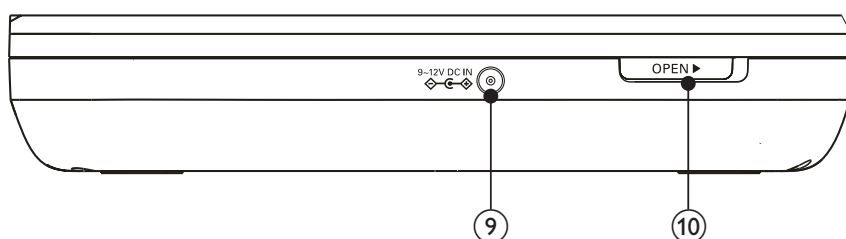
- ① **IR**
 - Сенсор дистанційного керування.
- ② **SETUP**
 - Відкриття або вихід із меню налаштування.
- ③ **■**
 - Зупиняє відтворення з диска.
- ④ **⏮/⏭**
 - Перехід до попереднього або наступного заголовка, розділу чи доріжки.
- ⑤ **▲ (CH+), ▼ (CH-), ◀, ▶**
 - Управління в меню.**▲ (CH+), ▼ (CH-)**
 - Дозволяє перемикати на наступний чи попередній канал.**◀, ▶**
 - Пошук з прокруткою вперед/назад із різними швидкостями.**▶||/OK**
 - Дозволяє підтвердити введення або вибір.
 - Запуск, зупинка або відновлення відтворення з диска.
- ⑥ **CHR/Ⓢ**
 - Індикатор зарядження / Індикатор живлення.

⑦ SOURCE

- Перемикання між режимами DVD, USB та TV.

⑧ MENU

- Для DVD: вхід або вихід із меню диска.
- Для VCD: увімкнення або вимкнення режиму PBC (контроль відтворення).
- Для VCD версії 2.0 або SVCD з увімкненим режимом PBC, дозволяє повернутись до меню.
- Для телевізора: увімкнення меню налаштування телевізора.
- Для диска з даними: перехід до екрана диспетчера файлів.

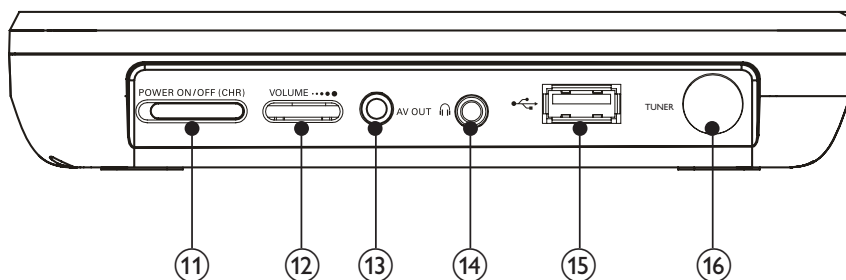


⑨ DC IN

- Роз'єм живлення.

⑩ OPEN▶

- Відкривання відділення для дисків.



⑪ POWERON/OFF

- Увімкнення/вимкнення DVD-програвача.

⑫ VOLUME.....

- Збільшує або зменшує рівень гучності.

⑬ AV OUT

- Вихідний аудіовідеороз'єм.

⑭



- Роз'єм для навушників.

15



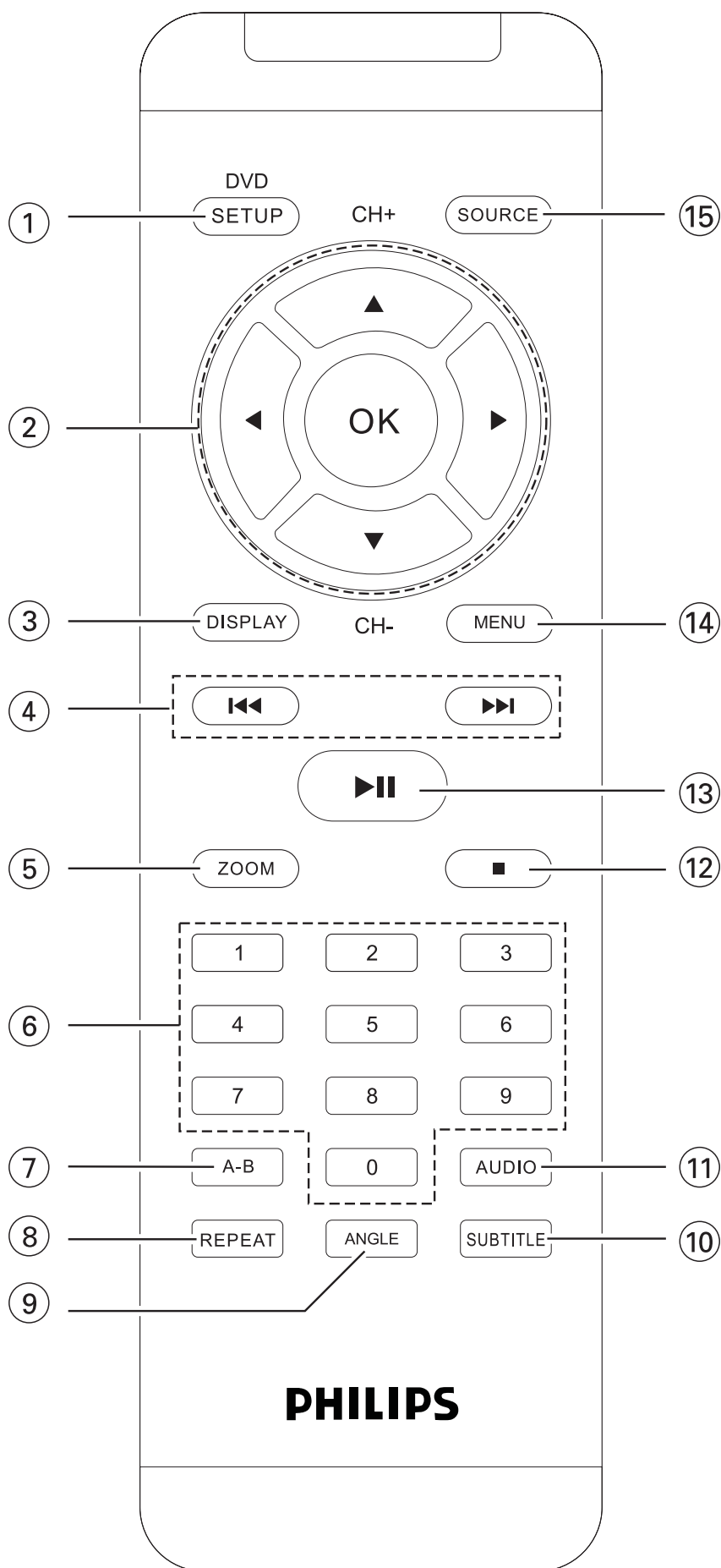
- Під'єднання USB-пристрою.

16

TUNER

- Роз'єм антени.

Огляд пульта дистанційного керування



- ① **SETUP/DVD**
 - Відкривання або вихід із меню налаштування.
- ② **▲ (CH+), ▼ (CH-), ◀, ▶**
 - Управління в меню.**▲ (CH+), ▼ (CH-)**
 - Дозволяє перемикає на наступний чи попередній канал.**◀, ▶**
 - Пошук з прокруткою вперед/назад із різними швидкостями.**OK**
 - Дозволяє підтвердити введення або вибір.
 - Відкривання або вихід зі списку каналів.
- ③ **DISPLAY**
 - Налаштування значення відображення у системі.
- ④ **⏮, ⏭**
 - Перехід до попереднього або наступного заголовка, розділу чи доріжки.
- ⑤ **ZOOM**
 - Збільшення або зменшення зображення.
- ⑥ **0-9**
 - Цифрова клавіатура.
- ⑦ **A-B**
 - Позначення відрізка для повторного відтворення.
- ⑧ **REPEAT**
 - Повторення розділу, доріжки або заголовка.
- ⑨ **ANGLE**
 - Вибір іншого кута огляду DVD.
- ⑩ **SUBTITLE**
 - Вибір мови субтитрів DVD.
- ⑪ **AUDIO**
 - Для DVD: вибір мови аудіосупроводу.
 - Для VCD: вибір режиму аудіо.
- ⑫ **■**
 - Зупиняє відтворення з диска.
- ⑬ **▶||**
 - Запуск або відновлення відтворення диска.

14 MENU

- Відкривання або вихід з меню диска/телевізора.

15 SOURCE

- Перемикання між режимами DVD, USB та TV.

3 Початок роботи



Увага!

- Керуйте виробом лише так, як це вказано у цьому посібнику користувача.
- Завжди виконуйте вказівки у цьому розділі із вказаною послідовністю.

Якщо Ви звертатиметеся до представників компанії Philips, Вас попросять назвати модель та серійний номер програвача. Модель та серійний номер вказані знизу на програвачі. Запишіть тут цифри:

№ моделі _____

Серійний номер _____

Заряджання батареї



Увага!

- Ризик пошкодження виробу! Перевірте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному знизу програвача.
- Для заряджання батареї використовуйте лише адаптер змінного струму, що входить до комплекту.

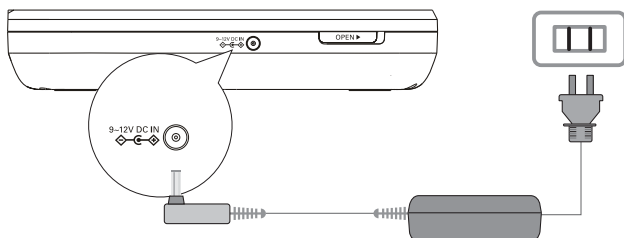


Примітка

- Табличка з даними знаходиться на дні програвача.
- Програвач можна заряджати лише тоді, коли живлення вимкнено.

1 Пересуньте перемикач **POWERON/OFF** у положення **OFF**.

2 Під'єднайте адаптер змінного струму, що додається, до програвача та розетки.



- ↳ Увімкнеться індикатор заряджання. Щоб повністю зарядити батарею, необхідно не більше 6 годин.
- ↳ Коли батарею повністю заряджено, індикатор заряджання згасає.

Встановлення батареї пульта дистанційного керування



Увага!

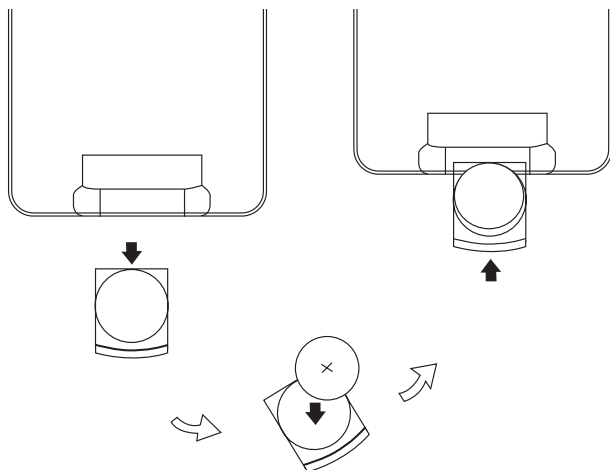
- Ризик вибуху! Тримайте батареї подалі від джерела тепла, сонячних променів або вогню. Ніколи не утилізуйте батареї у вогні.
- Ризик зменшення терміну експлуатації батарей! Ніколи не використовуйте одночасно батареї різних марок або типів.
- Ризик пошкодження виробу! Якщо Ви не користуєтесь пультом дистанційного керування протягом тривалого періоду часу, виймайте батареї.
- Матеріал із вмістом перхлоратів - можлива потреба в особливому поводженні. Див. www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Під час використання вперше:

- 1 Щоб активувати батарею пульта дистанційного керування, зніміть захисну кришку.

Для заміни батареї пульта дистанційного керування:

- 1 Відкрийте батарейний відсік.
- 2 Вставте 1 батарею CR2025, враховуючи відповідні значення полярності (+/-).
- 3 Закрийте батарейний відсік.



Під'єднання додаткового обладнання

Під'єднання телевізора

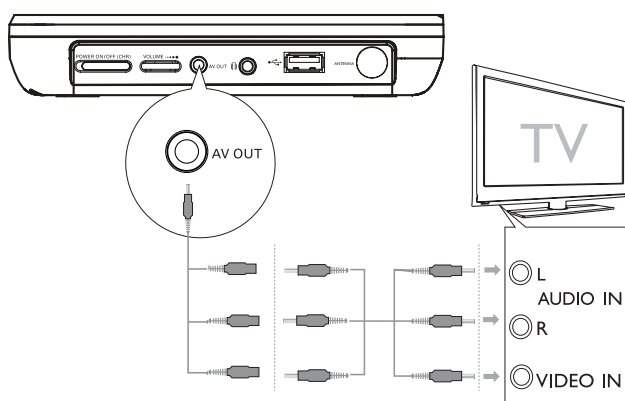


Увага!

- Перед тим як під'єднувати додаткове обладнання, програвач потрібно вимкнути.

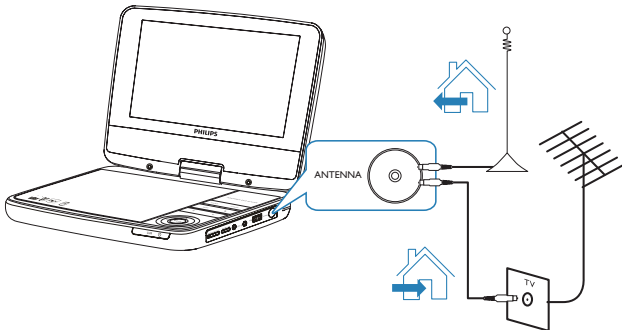
Програвач можна під'єднати до телевізора, щоб насолоджуватися переглядом DVD-дисків.

- Кольори аудіовідео кабелів (аудіовідео кабель, під'єднаний до телевізора, не входить у комплект) мають співпадати з кольорами відповідних роз'ємів: жовтий кабель для жовтого відеороз'єму, червоний/білий кабель для червоного/білого аудіороз'ємів.



Під'єднання телевізійної антени

Програвач можна під'єднати до антени з комплекту або до власної антени та переглядати програми постачальника послуг цифрового телебачення.



- 1 Прикріпіть антену до вакуумної присоски.
- 2 Під'єднайте антену до роз'єму **TUNER**.



Порада

- Для кращого прийому сигналу антену слід розкласти повністю.
- Для зручності вакуумну присоску можна прикріпити до будь-якої плоскої поверхні.

4 Відтворення

Увімкнення

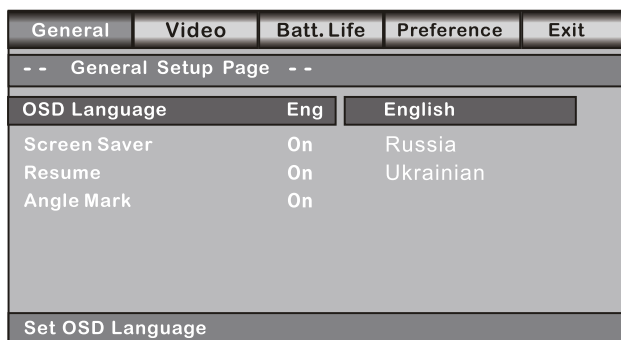
Пересуньте перемикач **POWERON/OFF** у положення **ON**.

↳ Увімкнеться індикатор ①.

Вибір мови екранного меню

Можна вибрати мову тексту екранного меню.

- 1 Натисніть кнопку **SETUP**.
↳ З'явиться меню налаштування.



- 2 Перейдіть до пункту [Персональні налаштування] > [Мова OSD].
- 3 За допомогою кнопки ► виберіть потрібне значення.
- 4 Для підтвердження натисніть ►II/OK.
- 5 Щоб вийти, натисніть **SETUP**.

Відтворення дисків

- 1 Натисніть **SOURCE**, щоб перейти в режим DVD.
- 2 Посуньте повзунок **OPEN►** на програвачі.
- 3 Вставте диск написом догори.
- 4 Натисніть на кришку, щоб закрити відділення для дисків.
 - ↳ Відтворення розпочнеться автоматично. Якщо цього не сталося, натисніть кнопку ►II/OK.
 - Після появи меню виберіть потрібний елемент і натисніть кнопку ►II/OK, щоб почати відтворення.
 - Щоб призупинити відтворення, натисніть кнопку ►II/OK. Щоб відновити відтворення, натисніть цю кнопку ще раз.
 - Щоб зупинити відтворення, двічі натисніть кнопку ■.
 - Щоб вибрати попередній/наступний елемент вмісту, натисніть кнопку ◀ або ▶.
 - Щоб почати пошук у відео/аудіо вмісті, натисніть ◀/▶ один або кілька разів.

Відтворення вмісту з USB-пристрою

Цей програвач дозволяє відтворювати та переглядати файли форматів DivX, VOB, MP3 або JPEG, збережені на USB-пристрої.

- 1 Натисніть **SOURCE**, щоб перейти в режим USB.

- 2 Під'єднайте USB-пристрій до програвача.
↳ Відобразиться меню вмісту.
- 3 Виберіть файл і натисніть ►||.
↳ Починається відтворення.
- 4 Щоб зупинити відтворення, натисніть кнопку ■ або від'єднайте USB-пристрій.

Параметри відтворення

Вибір мови аудіосупроводу

Для DVD-дисків із двома чи більше мовами аудіосупроводу.

- Під час відтворення кілька разів натискайте кнопку **AUDIO**, поки не буде вибрано потрібну мову.

Вибір мови субтитрів

Для DVD-дисків із двома чи більше мовами субтитрів.

- Під час відтворення кілька разів натискайте кнопку **SUBTITLE**, поки не буде вибрано потрібну мову.

Повтор

- Щоб вибрати різні параметри повторення, під час відтворення натискайте кнопку **REPEAT** кілька разів.



Порада

- Для VCD: якщо увімкнено функцію PBC, повторно відтворити вказані об'єкти неможливо.

Повторення відрізка вмісту

Можна вибрати повторення певного відрізка аудіо/відео вмісту в межах одного заголовка, розділу чи доріжки (повтор A-B).

- 1 Під час відтворення у вибраній початковій точці натисніть **A-B**.
↳ Відобразиться [↺ A].
- 2 У вибраній кінцевій точці натисніть **A-B** ще раз.
↳ Відобразиться [↺ AB].
↳ Вибраний відрізок вмісту відтворюється повторно.

3 Для скасування натисніть **A-B**.

Масштабування

Для дисків DVD, VCD та компакт-дисків із файлами JPEG: можна збільшувати або зменшувати відеозображення або фотографії.

- 1 Для збільшення та зменшення кілька разів натискайте кнопку **ZOOM**.
- 2 Коли відеозображення чи фотографію збільшено, натискайте **▲**, **▼**, **◀**, **▶** для переміщення зображенням.

Поворот зображень

Лише для компакт-дисків із файлами JPEG. Коли відкрито файл формату JPEG:

- Для повороту проти годинникової стрілки натискайте **◀**.
- Для повороту за годинниковою стрілкою натискайте **▶**.
- Для дзеркального відображення вгору або вниз натискайте **▲**.
- Для дзеркального відображення вліво або вправо натискайте **▼**.

5 Перегляд телепрограм



Примітка

- Спочатку перевірте, чи до програвача під'єднано антену.
- Перевірте наявність достатнього телевізійного сигналу. Дізнатися про наявність телевізійного сигналу можна, звернувшись до компетентних органів з питань телемовлення у своїй країні або відвідавши веб-сайт www.philips.com/support.

Налаштування телевізора

- 1 Натисніть **SOURCE**, щоб вибрати режим TV.
- 2 Натисніть кнопку **MENU**.
 ➞ З'явиться меню телевізора.

TV MENU	
Auto Search	Start
TV System	SECAM
TV Sound	DK
Fine Tune	
Del. Channel	

- 3 Натисніть ▲/▼, щоб перейти до потрібного пункту.
- 4 За допомогою ◀/▶ виберіть потрібний параметр.
- 5 Натисніть ▼, щоб перейти до **[Auto Search]**, а потім натисніть ▶, щоб розпочати пошук.
 - ↳ Розпочнеться автоматичний пошук.
 - ↳ Виконуватиметься пошук та збереження усіх наявних телеканалів.
 - Для перегляду іншого каналу натисніть ▲/▼.
 - Щоб видалити потрібний канал, перейдіть до нього і виберіть **[TV Menu] > [Del . Channel]**.



Порада

- Для Росії та України: виберіть **SECAM** для **[TV System]** та **DK** - для **[TV Sound]**.
- Для інших країн: щоб отримати інформацію щодо налаштування телевізійної системи та звуку телевізора, зверніться до місцевих органів з питань телемовлення.

6 Налаштування параметрів

Для забезпечення оптимального відтворення виконайте точне налаштування за допомогою кнопки **SETUP**.

- 1 Натисніть кнопку **SETUP**.
 - ↳ З'явиться меню налаштування.
- 2 Натисніть кнопку ▲▼, щоб вибрати потрібний параметр, після чого для підтвердження натисніть кнопку ▶II/OK.

[Персональні налаштування]	
[Мова OSD]	Вибір мови екранного меню.
[Заставка]	Увімкнення/вимкнення екранної заставки.
[Продовжити]	Відтворення диска з місця, де його було зупинено.
[Кутовий символ]	Вибір параметрів кута відображення.
[Відео Установки]	
[Високий]	Налаштування яскравості екрана.
[Контрастність]	Налаштування контрастності екрана.
[Тип диспл.]	Вибір формату кадру екрана.
[ТВ стандарт]	Вибір формату відеосигналу відповідно до телевізійної системи.
[-- Стор. налаштування ресурсу батареї --]	
[Підсвітка РК-дисплея]	Налаштування стандартного рівня яскравості підсвітки екрана.
[Предустановки]	
[Звук]	Вибір мови аудіосупроводу.
[DVD Subtitle]	Вибір мови субтитрів DVD.
*[Субтитри DivX]	Вибір мови субтитрів DivX.
[Диск меню]	Вибір мови меню диска.
[Початкові]	Вибір рівня батьківського контролю.
[Пароль]	Зміна пароля (3308 за замовчуванням).
[DivX VOD]	Отримання реєстраційного коду DivX.
[Стандартні]	Відновлення початкових налаштувань.

- 3 Щоб повернутися до попереднього рівня меню, натисніть кнопку ◀.
- 4 Щоб вийти, натисніть **SETUP**.



Примітка

*Для параметра **[Субтитри DivX]** є 2 варіанти:

- **Кирилиця:** англійська, білоруська, болгарська, македонська, молдавська, російська, сербська та українська.
- **Латинські:** албанська, бретонська, каталонська, датська, голландська, англійська, фарерська, фінська, французька, гельська, німецька, ісландська, ірландська, італійська, норвезька, португальська, іспанська та шведська.

7 Інформація про виріб



Примітка

- Інформація про виріб може бути змінена без попередження.

Розміри	200 x 160 x 43 мм
Вага	0,9 кг
Блок живлення	Вхід: 100-240 В 50/60 Гц 0,3 А Вихід: постійний струм 9 В 1 А
Споживання електроенергії	9 Вт
Діапазон робочої температури	0-45°C
Довжина хвилі лазера	650 нм
Відеосистема	NTSC & PAL
Частота відповіді	20 Гц-20 кГц $\pm$ 3 дБ
Співвідношення сигнал/шум	$\geq$ 80 дБ
Спотворення звуку та шум	$\leq$ -80 (1 кГц)
Розділення каналів	$\geq$ 80 дБ
Динамічний діапазон	$\geq$ 80 дБ
Аудіовихід (аналоговий аудіовихід)	Рівень вихідного сигналу: 2 В $\pm$ 10%
Опір навантаження	10 к Ω

Відеовихід	Рівень вихідного сигналу: 1 В розмаху $\pm 20\%$
Опір навантаження	75 Ω

8 Усунення несправностей



Попередження

- небезпека ураження електричним струмом. Ніколи не знімайте корпус програвача.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати систему.

Якщо під час використання цього програвача виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтесь наведеними нижче порадами. Якщо це не вирішить проблему, зареєструйте свій програвач і отримайте підтримку на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Відсутнє живлення

- Перевірте належне під'єднання до мережі обох штекерів.
- Перевірте живлення розетки.
- Перевірте, чи не протікає вбудована батарея.

Немає звуку

- Перевірте, чи аудіовідео кабель під'єднано належним чином.

Програвач не реагує на пульт дистанційного керування

- Перевірте, чи між пультом дистанційного керування і програвачем немає перешкод.
- Підійшовши близько до програвача, спрямуйте пульт дистанційного керування безпосередньо на програвач.
- Замініть батареї пульта дистанційного керування.
- Для цього диска ця функція недоступна. Див. інструкції до диска.

Спотворення зображення

- Почистіть диск. Чистіть диски чистою, м'якою тканиною без ворсинок, протираючи їх від центру до країв.
- Перевірте, чи формат відеосигналу диска підтримується телевізором.
- Змініть формат відеосигналу для сумісності з телевізором чи програмою.
- Рідкокристалічний екран розроблено на основі високоточної технології. Проте, можна побачити невеликі чорні та/або яскраві цятки (червоні, сині, зелені), які постійно заявляються на рідкокристалічному екрані. Це передбачено виробникам і не є ознакою збою в роботі пристрою.

Диск не відтворюється

- Перевірте, чи диск встановлено текстовими даними догори.
- Почистіть диск. Чистіть диски чистою, м'якою тканиною без ворсинок, протираючи їх від центру до країв.
- Можливо, диск пошкоджено; спробуйте вставити інший диск.

Пристрій не реагує на команди

- Дію команди обмежено диском.

Програвач нагрівається

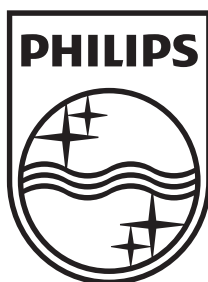
- Якщо програвач працює безперервно тривалий період часу, його поверхня нагрівається. Це нормально.

Відсутність/слабкий сигнал на екрані

- Телевізійний сигнал надто слабкий або пристрій знаходиться поза зоною покриття телевізійного сигналу.
- Перевірте наявність хорошої зони покриття.
- Під'єднайте пристрій до роз'єму антени телевізора.
- Трансляція телевізійних каналів в авто під час його руху може перешкоджати надходженню сигналу.

Телевізійний сигнал надходить із чорно-білим зображенням або немає звуку

- Перевірте, чи налаштування телевізійної системи та звуку телевізора відповідають нормам місцевого телемовлення. Якщо Вам невідома така інформація, зверніться до місцевих органів з питань телемовлення.



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Printed in China

PET748_58_UM_V1.1

